



**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ  
ΚΑΝΟΝΙΚΟ**

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
Πρεσβεία της Ελλάδος  
Ουάσιγκτων  
Γραφείο Οικονομικών  
και Εμπορικών Υποθέσεων

Τηλ.: +1 202 939 1364/1365/1352  
Email: ecocom-washington@mfa.gr

Ουάσιγκτων, 29 Δεκεμβρίου 2020  
Α.Π.: **2622**

**ΠΡΟΣ:** ΩΣ ΕΙΣ ΠΙΝΑΚΑ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ  
(μέσω ηλεκτρ. ταχυδρομείου)

**ΚΟΙΝ.:** Υπουργείο Εξωτερικών

- Δ.Γ. κ. Πρωθυπουργού
- Δ.Γ. κ. Υπουργού
- Δ.Γ. κ. Αναπληρωτή Υπουργού
- Δ.Γ. Υφυπουργού κ. Φραγκογιάννη
- Γρ. κ. Γενικού Γραμματέα
- Γρ. κ. Γενικού Γραμματέα ΔΟΣ & Εξ.
- Α', Β' Γεν. Δ/σεις
- Γεν. Δ/ση Δ. Οικ. & Εμπορ.  
Πολιτικής
- Α7, Β4, Β8 Δ/σεις
- Γρ. ΟΕΥ ΗΠΑ (μ.η.)

**Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και  
Τροφίμων (μέσω ηλεκτρ. ταχυδρομείου)**

- Γραφείο κ. Υπουργού
- Γραφείο Υφυπ/γού κας Φ. Αραμπατζή
- Γραφεία κ.κ. Γεν. Γραμματέων ΥΠΑΑΤ
- Γεν. Δ/ση Αγροτικής Ανάπτυξης
- Γεν. Δ/ση Τροφίμων
- Δ/ση Αγροτικής Πολιτικής, Τεκμηρίωσης  
και Διεθνών Σχέσεων

**Ε.Δ.:** Πρεσβεία (μ.η.)

**ΘΕΜΑ:** Εισαγωγικό καθεστώς επεξεργασμένων φρούτων, λαχανικών, καρπών και οσπρίων, αρμοδιότητας α/Υπηρεσίας APHIS Υπουργείου Γεωργίας.

**ΣΧΕΤ.:** Έγγραφό μας ΑΠ: 2212 – 6.11.2020 και προηγούμενα.

Βάσει επικοινωνίας μας και πληροφόρησης που λάβαμε από αρμόδιο εκπρόσωπο της α/Υπηρεσίας APHIS / Animal and Plant Health Inspection Service, Υπουργείου Γεωργίας (USDA), παραθέτουμε παρακάτω εν θέματι πληροφορίες.

- Η εισαγωγή αποξηραμένων (dried), θερμικά επεξεργασμένων (cured) ή μεταποιημένων (processed) φρούτων, λαχανικών, καρπών (nuts) και οσπρίων (*πλην των κατεψυγμένων φρούτων και λαχανικών*), συμπεριλαμβανομένων των, ιδιαίτερου ε/ ενδιαφέροντος, κατεργασμένων/αποξηραμένων σύκων, χουρμάδων, σταφιδών, ξηρών καρπών και αποξηραμένων φασολιών και ρεβιθιών, ρυθμίζεται βάσει των Κανονισμών USDA 7CFR 319.56-1 ή/και 7CFR 319.75-2.
- Τα παραπάνω προϊόντα επιτρέπεται να εισάγονται χωρίς άδεια, φυτοϋγειονομικό πιστοποιητικό ή άλλο συνοδευτικό έγγραφο, εκτός αν, κατά περίπτωση, ορίζεται

διαφορετικά στην ανωτέρω α/ νομοθεσία (π.χ. φυτοϋγειονομικό ζήτημα *Khapra beetle* / *Trogoderma granarium* για όσπρια από ορισμένες χώρες, πλην Ελλάδος).

- Για αναλυτικές πληροφορίες ανά προϊόν παρακαλούμε ανατρέχετε σε ιστότοπο APHIS/USDA, σε συγκεκριμένα εγχειρίδια της APHIS α) “Miscellaneous and Processed Products” (διάφορα/μεταποιημένα προϊόντα, βλ. [Miscellaneous and Processed Products Manual](#)) και β) “Seeds not for Planting” (σπόροι όχι για φύτευση, βλ. [Seeds Not for Planting Manual](#)). Σε εν λόγω εγχειρίδια καταρχάς, για γενική εξοικείωση, βλ. ενότητες Contents, Introduction, What the Manual Covers / What the Manual Does Not Cover και, ειδικότερα, ανατρέχετε, ως παρακάτω, σε ενότητα Πινάκων / Tables (για χρήση πινάκων βλ. Table 1-1 How to Use Decision Tables).
  - α) Σε εγχειρίδιο “Miscellaneous and Processed Products Manual”. Σε Πίνακα 3-30 “Grains Locator” (σελ. 3-27) βλ. σχετικά με σιτηρά, π.χ. αρακά, φακές, ρύζι. Σε Πίνακα 3-102 “Nuts Locator” (σελ. 3-83) βλ. σχετικά με ξηρούς καρπούς, π.χ. καρύδια, φιστίκια, αμύγδαλα, κάστανα. Σε Πίνακα 3-138 “Dried Fruit and Vegetables Locator” (σελ. 3-106) βλ. σχετικά με αποξηραμένα φρούτα-λαχανικά, π.χ. βερίκοκα, δαμάσκηνα, σύκα, σταφίδες αλλά και φασόλια (ιδίως *Vigna radiata syn. Phaseolus aureus* και *Phaseolus vulgaris*). Σε Πίνακα 3-136 “COOKED Fruit and Vegetables” (σελ. 3-104) βλ. σχετικά με μαγειρευμένα φρούτα-λαχανικά.
  - β) Σε εγχειρίδιο “Seeds not for Planting Manual”. Σε Πίνακα 3-5 “Chickpeas (*Cicer spp.*)” (σελ. 3-9), βλ. σχετικά με ρεβίθια. Σε Πίνακα 3-27 “Lentils (*Lens spp.*) from Other Than Canada, Central America, Mexico, North America, West Indies” (σελ. 3-35), βλ. σχετικά με φακές.

Περαιτέρω, για πληρότητα ενημέρωσης σχετικά με το ρυθμιστικό πλαίσιο και τις διαδικασίες εισαγωγής προϊόντων αρμοδιότητας Υπηρεσίας APHIS, παραθέτουμε συμπληρωματική πληροφόρηση:

- Γενικά για εισαγωγές.

<https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/importexport>

- Εγχειρίδια.

[https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/planthealth/complete-list-of-electronic-manuals/ct\\_online\\_manuals](https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/planthealth/complete-list-of-electronic-manuals/ct_online_manuals)

- Για προϋποθέσεις / διαδικασίες εισαγωγής φυτών.

<https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/planthealth/import-information>

- Διαδικασία έγκρισης εισαγωγής προϊόντων / πρόσβαση στην α/ αγορά.

[https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/planthealth/import-information/commodity-import-approval-process/ct\\_commodity\\_import\\_approval\\_process](https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/planthealth/import-information/commodity-import-approval-process/ct_commodity_import_approval_process)

Ο Προϊστάμενος

Παναγιώτης Δερμεντζόγλου  
Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄

AT/

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

1. ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ (ΠΣΕ)
2. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ (πρώην ΣΕΒΕ)
3. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΚΡΗΤΗΣ
4. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΣΕΒΤ)
5. ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΚΕΕΕ)
6. ΕΜΠΟΡΙΚΟ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ (ΕΒΕΑ)
7. ΕΜΠΟΡΙΚΟ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (ΕΒΕΘ)
8. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ Α.Ε.
9. ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ (ΑΜΣΗΑΜ)
10. ΝΕΑ ΠΑΣΕΓΕΣ
11. ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΝΕΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ (ΠΕΝΑ)
12. ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗΣ ΣΤΑΦΙΔΑΣ (ΣΚΟΣ ΑΣΕ)
13. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (Σ.Α.Σ.Ο.Ε.Ε.)
14. ΕΛΛΑ-ΔΙΚΑ ΜΑΣ